

GrindLazerTM

Patents Pending

3A0109F
ET

- Mõeldud tasaste, horisontaalsete betoon- või asfaltpindade freesimiseks -
- Materjalide eemaldamiseks betoon- ja asfaltpindadelt -
- Ainult professionaalseks kasutamiseks välitingimustes -

Mudel 571002 - Edaspidi löige
GrindLazer 270 (270 cc / 9 hp)

Mudel 571003 - Edaspidi löige
GrindLazer 390 (390 cc / 13 hp)

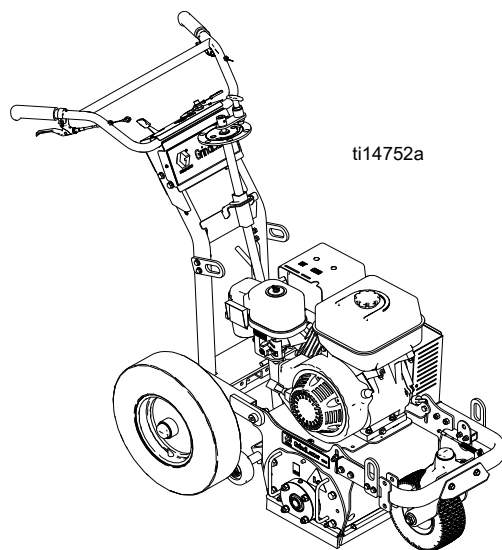
Mudel 571004 - Tagurpidi üleslöige (Tuleb kasutada koos LineDriverigaTM)
GrindLazer 480 (480 cc / 16 hp)

Mudel 571260 - Tagurpidi üleslöige (Tuleb kasutada koos LineDriverigaTM)
GrindLazer 630 (627 cc / 21 hp)

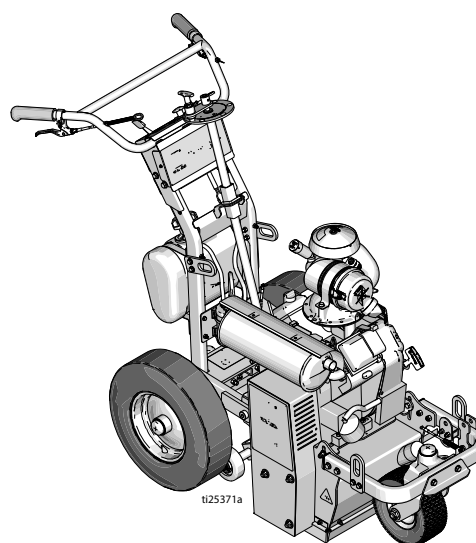


TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Lugege kõiki selle juhendi hoiatusi ja juhiseid.
Hoidke need juhised alles.



ti14752a



ti25371a

Seotud juhendid:
Remont - 3A0102
Osad - 3A0103

GrindLazer 270 ja 390

GrindLazer 630

(Silindrid, löikurid ja LineDriverTM müüakse eraldi)



PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

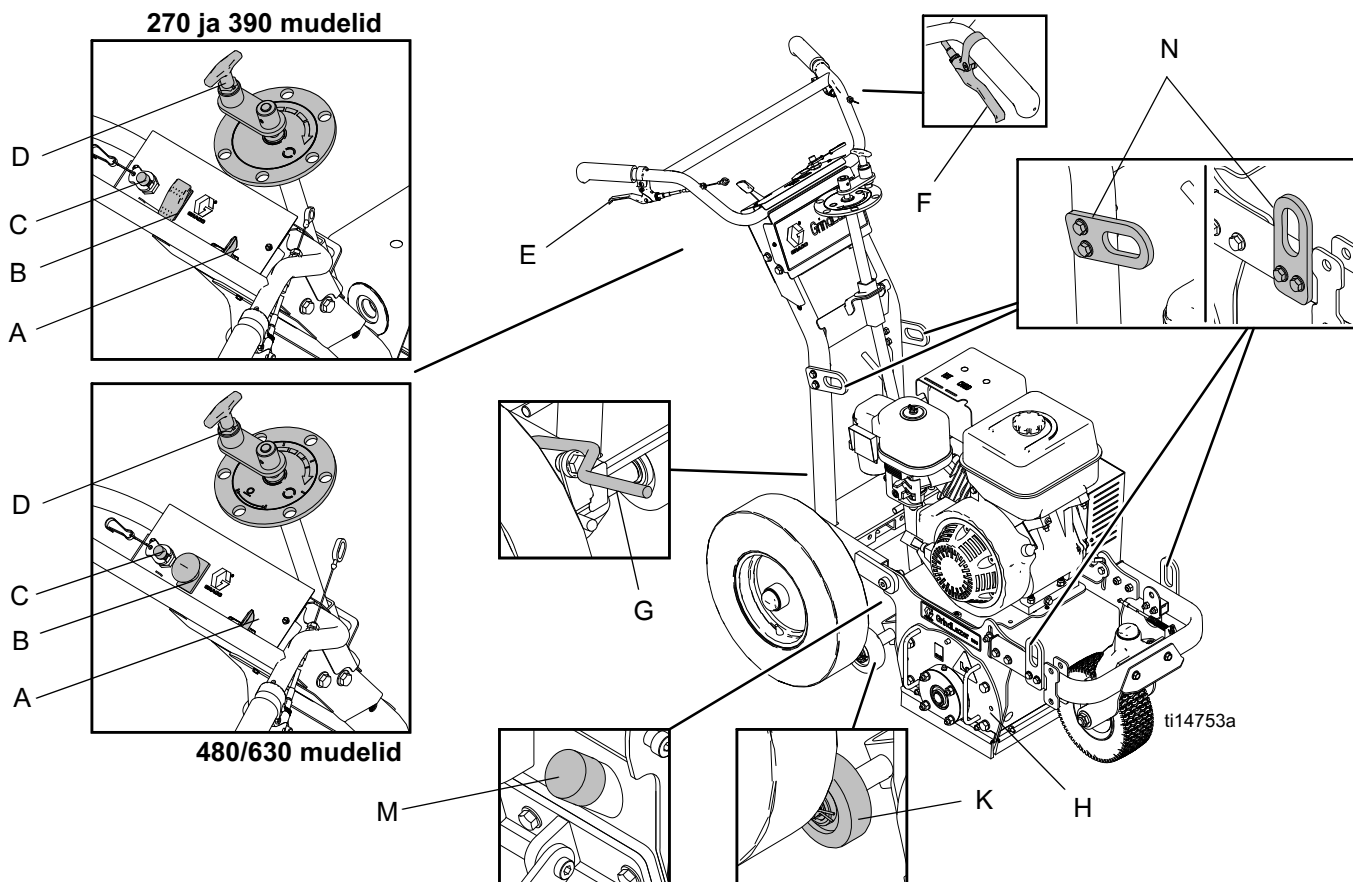
Hoiatused

Järgnevad hoiatused puudutavad selle seadme seadistamist, kasutamist, maandamist, hooldamist ja parandamist. Hüüumärk tähistab üldisi hoiatusi, ohusümbol viitab tootespetsiifilistele ohtudele. Vaadake neid hoiatusi eespoolt. Lisaks on tootespetsiifilisi hoiatusi vastavates kohtades kasutusjuhendi tekstis.

 HOIATUS	
	TOLMU JA PRAHI OHT Varustuse kasutamine betooni- ja muude teekattematerjalide freesimiseks võib põhjustada kahjuliku tolmu või kemikaalide eraldumist materjalidest. - Ainult kogenud kasutajatele, kes tunnevad asjakohaseid riigi ohutus- ja tööhügieenimääruseid. - Kasutage seadet üksnes hea ventilatsiooniga kohas. - Kandke korralikult istuvat ja valitsuse heaks kiidetud respiraatorit, mis sobib tolmutingimustes.
	SEADME VÄÄRKASUTUSOHT Seadme väärkasutamine võib põhjustada surma või raske vigastuse. - Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud või uimastite või alkoholi mõju all. - Ärge lahkuge tööalalt, kui seade on pingel all. Lülitage seade välja, kui te seda ei kasuta. - Kontrollige seadet iga päev. Remontige või asendage kulunud või kahjustatud osad kohe ainult tootja originaalvaruosadega. - Ärge muutke ega modifitseerige seadet. - Kasutage seadet ainult selleks, milleks see on ette nähtud. Info saamiseks võtke ühendust oma edasimüüjaga. - Hoidke lapsed ja koduloomad tööpiirkonnast eemal. - Täitke kõiki asjakohaseid ohutuseeskirju. - Hoidke turvalist kaugust teiste inimestega tööalal. - Vältige mis tahes torusid, poste, avasid või mis tahes teisi tööpinnalt eenduvaid objekte.
	LIIKUVA SÕIDUKI OHT Hooletu ja järelemõtlematu käitumine põhjustab õnnetusi. Sõidukist välja kukkumine, inimestele või objektidele otsa sõitmine või löök teistelt sõidukitelt võib põhjustada tõsise vigastuse või surma. - Ärge astuge edasi/tagasi liikumise pedaalidele. - Pöörake aeglaselt. Ärge tehke järsemat pööret kui 45°. - Allamäge liikudes võib teekattega haakumine kaduda. Ärge kasutage kallakutel, mis on järsemad kui 15°. - Ärge vedage kaassõitjaid. - Ärge pukseerige. - Kasutage ainult koos joonetõmbamisvarustusega. - Kasutage asjakohast liikluse reguleerijat kõigis liiklusalades. Otsige teavet USA transpordiministeeriumi ja föderaalsete maanteeameti ühtsete liiklusreguleerimisvahendite käsiraamatust või kohalikest maantee- ja transpordieeskirjadest.
	LIIKUVATE OSADE OHT Liikuvad osad võivad sõrmi või teisi kehaosi muljuda või need ära lõigata. - Vältige kokkupuudet liikuvate osadega. - Ärge kasutage seadmeid, millelt on eemaldatud kaitsmed või katted. - Enne kontrollimist, liigutamist või varustuse hooldamist ühendage lahti toiteallikast.
	PÕLETUSOHT Seadme soojendatavad pinnad ja vedelik võivad töö käigus väga kuumaks muutuda. Vältige tõsiste põletuste kuuma seadme puudutamist. Oodake, kuni seade on täielikult jahtunud.

 HOIATUS	
	TULEKAHJU- JA PLAHVATUSOHT Kergesti süttivad aurud, nt lahusti- ja värviaurud võivad tööpiirkonnas süttida või plahvatada. Tulekahju ja plahvatuse vältimiseks: • Kasutage seadet ainult hästiventileeritud kohas. • Ärge täitke kütusepaaki, kui mootor töötab või on kuum; lülitage mootor välja ja laske sellel jahtuda. Kütus on tuleohtlik ja võib süttida või pahvatada, kui see satub kuumale pinnale. • Hoidke töökoht puhas prahist, sh lahustid, kaltsud ja bensiin. • Hoidke tulekustuti töökohal käepärast.
	VINGUGAASIOHT Heitgaasid sisaldavad mürgist vingugaasi, mis on värvitu ja lõhnatu. Vingugaasi sissehingamine võib põhjustada surma. Ärge töötage suletud kohtades.
	ISIKLIK KAITSEVARUSTUS Töötamisel, hooldamisel või seadme tööpiirkonnas viibides peate kandma sobivaid kaitsevahendeid, mis kaitsevad teid tõsiste vigastuste, sh silmade vigastamise, mürgiste aurude sissehingamise, põletuste ning kuulmiskahjustuste eest. Kaitsevahendite hulka kuuluvad (kuid loetelu ei ole täielik): • Kaitseprillid • Kaitsejalanõud • Töökindad • Kuulmisorganite kaitse • Tolmutingimustes sobiv korralikult istuv ja valitsuse heaks kiidetud respiraator

Komponendi tähistus



	Osa	Kirjeldus
A	Mootori drosselkang	Kohandab mootori kiirust.
B	Mootori seiskamislüliti	Annab mootorile voolu
C	Hädalüliti	Kinnitub ajamisele ja lülitab mootori välja, kui juhe on töö ajal lahti.
D	Silindri reguleerimise ketas	Sätib silindrilõike sügavuse.
E	Silindirakenduskang	Kui kang on tööle rakendatud, võib käepidet alla suruda, et lõikesilindrit pinnalt üles tõsta ja lukustada UP asendisse. Kui silinder on lukustatud UP asendis, võib GrindLazerit liigutada nii, et silinder ei puuduta pinnast.
F	Esimese ratta lukustuskang	Esimene ratas on tavaliselt lukustatud, et suunata GrindLazerit sirgjooneliselt. Kui kang on tööle rakendatud, esiratas vabastatakse ja see võib vabalt pöörata.
G	Tagararatta parkimispidur	Takistab tagaratta liikumist.
H	Silindri juurdepääsu paneel	Eemaldatav plaat, mis võimaldab ligi pääsu lõikesilindri välja vahetamiseks.
K	Sügavuskontrollirattas	Seab lõikesilindri õigele tasandile.
M	Tolmuimeja ava	Ava, kuhu kinnitada tolmuimeja, et vähendada kasutamisel tolmu ja jäätmeid.
N	Tõstekohad	Tugevdatud kohad, mida kasutatakse GrindLazeri tõstmiseks transpordi või remondi ajal.

Kasutamine

GrindLazer on mõeldud tasaste horisontaalsete betoon- või asfaltplaatide tasandamiseks.

GrindLazer 270 (270 cc) ja **GrindLazer 390** (390 cc) mudelid on välja töötatud nii, et neid kasutaks üks operataator, kes asub masina tagaosas, või koos LineDriveriga. **GrindLazer 480** (480 cc) ja **GrindLazer 630** (627 cc) võib kasutada AINULT koos LineDriveriga.

Hoidke turvalist kaugust teiste inimestega tööalal. Vältige mis tahes torusid, poste, avasid või mis tahes teisi tööpinnalt eenduvalid objekte.

Käivitamine



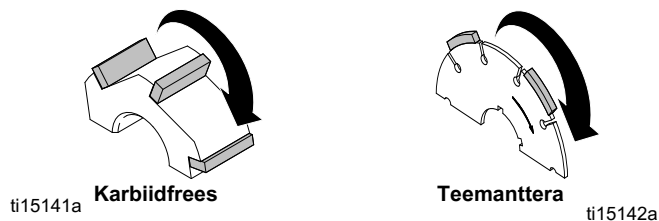
Enne mootori käivitamist tehke järgmist:

- Lugege ja saage aru mootorikäsiraamatust
- Kontrollige, et kõik kaitsed oleks paigas ja turvalised
- Kontrollige, et kõik mehaanilised kinnitused oleksid turvalised
- Kontrollige, et mootor ja muud välispinnad ei oleks kahjustatud
- Kasutage iga töö jaoks õigeid lõikureid. Kontrollige, et silinder on tasakaalus ja kasutatakse õiget arvu, suurust ja tüüpi lõikerattaid. Kontrollige, et silindrivõll on lukustatud ja turvaline.
- Kontrollige tööpiirkonda, et leida mis tahes torud, postid, pinnase osad või muud tööpinnalt eenduvad objektid. Vältige neid objekte töö käigus.

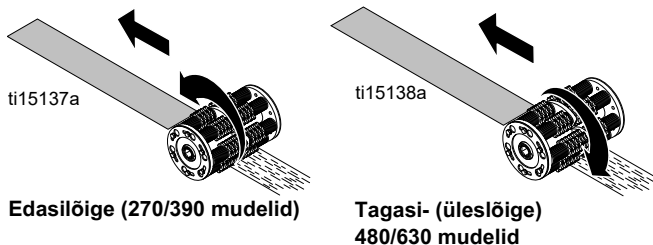
Silindri paigaldamine/vahetamine

Paigaldus

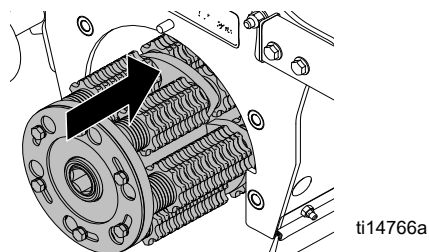
MÄRKUS: Karbiidröhtlõikuri silindrite jaoks ei ole vaja kindlat suunda. Karbiidfreesid ja teemantterad on suunaga. Need peaks asetama nii, et freesidel ja teradel asuvad nooled on samas suunas silindri pöörlemisega.



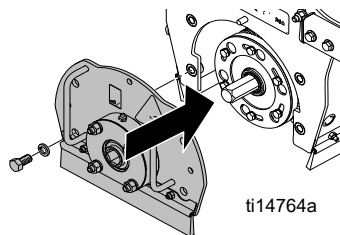
270 ja 390 mudelid on mõeldud “edasilõikega” freesimiseks (silinder pöörleb liikumisega samas suunas). **480 ja 630** mudelid on mõeldud “tagasi- (üleslõikega)” freesimiseks (silinder pöörleb liikumisele vastupidises suunas).



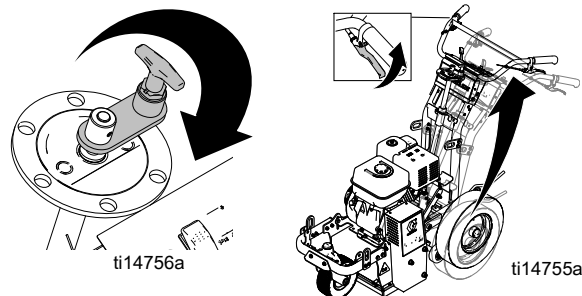
1. Libistage asendussilinder võllile.



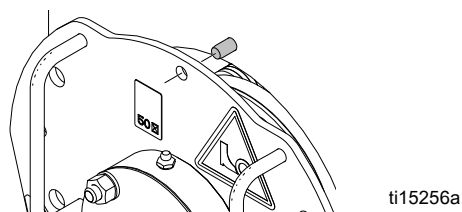
2. Asendage silindri juurdepääsupaneel (H).



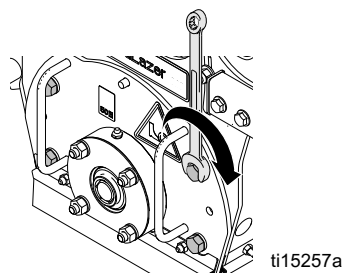
3. Langetage silindri reguleerimise ketast (D) ja tõmmake silindri rakendamiskangi (E), nii et silinder on maapinnal paigal.



Ukse tihvt ja auk peaksid asuma ühel joonel.



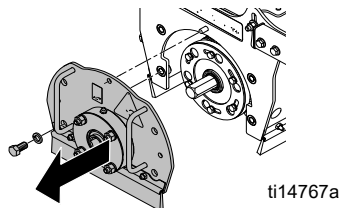
4. Keerake neli polti silindri juurdepääsupaneelil kinni (H).



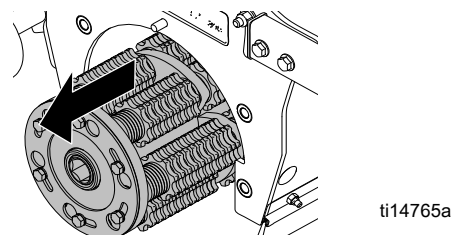
5. Keerake silindri reguleerimise ketas (D) maksimaalsele kõrgusele.

Eemaldamine

1. Eemaldage neli polti ja silindri juurdepääsupaneel (H).



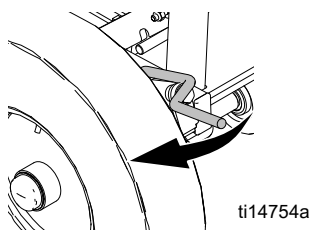
2. Libistage silinder võllilt maha.



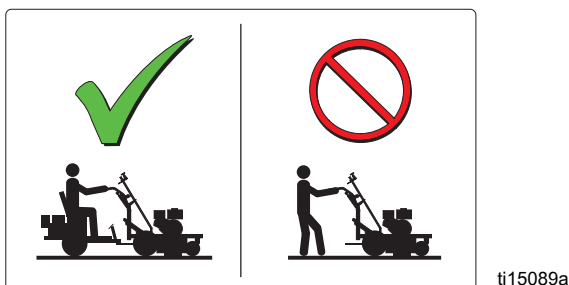
Mootori käivitamine



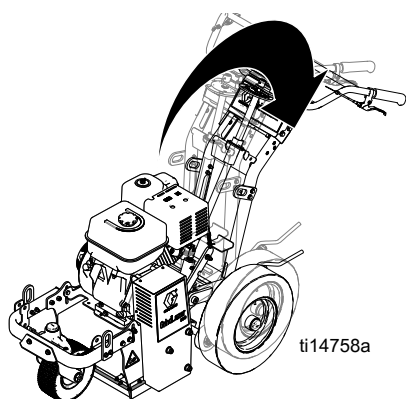
3. Rakendage tagaratta pidur (G), et takistada GrindLazeri liikumist.



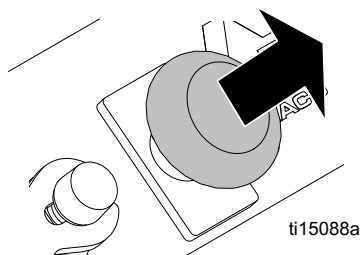
4. **Ainult 480/630 mudelid:** Ühendage LineDriver GrindLazeri külge.



5. Suruge käepide alla kuni silinder on UP asendis lukustatud.

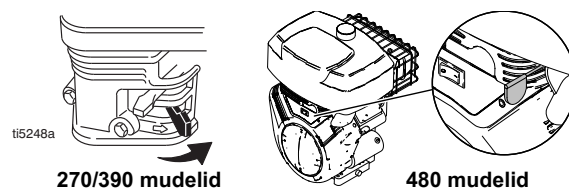


6. **Ainult 480/630 mudelid:** Kontrollige, et mootori väljalülitamise lüliti (C) on UP asendis.

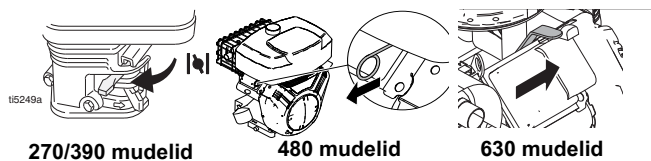


7. Käivitage mootor:

- a. Avage kütuseventiil.



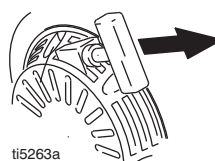
- b. Sulgege õhuklapp.



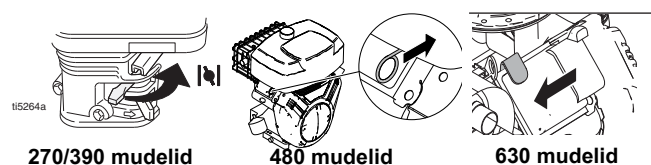
- c. Lülitage mootori voolüliti (B) ON asendisse.



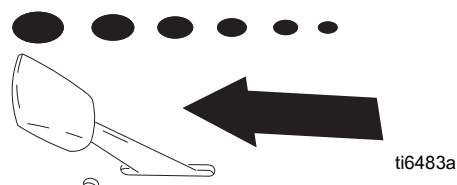
- d. Tõmmake starteri juhet.



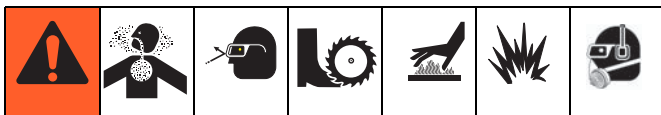
- e. Pärast mootori käivitumist avage õhuklapp.



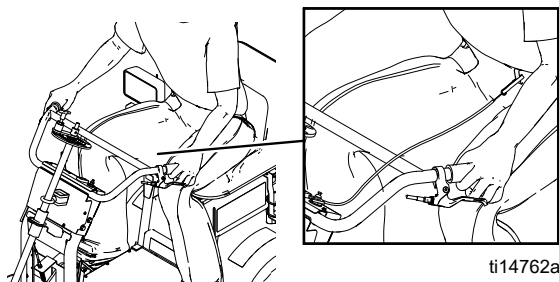
- f. Seadke gaasikang soovitud asendisse.



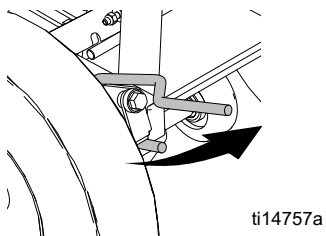
Materjali lõikamine



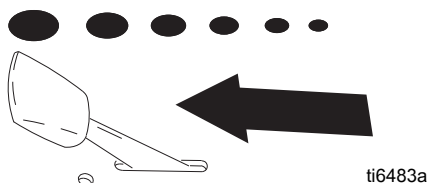
1. Käivitage mootor, vt lk 7.
2. Ühendage hädalüliti juhe (C) operaatoriga.



3. Vabastage tagaratta pidur (G).

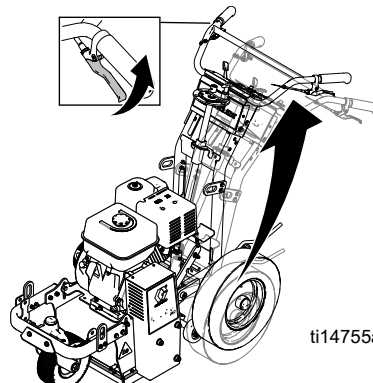


4. Libistage mootori drosselkang (A) soovitud valiku juurde.

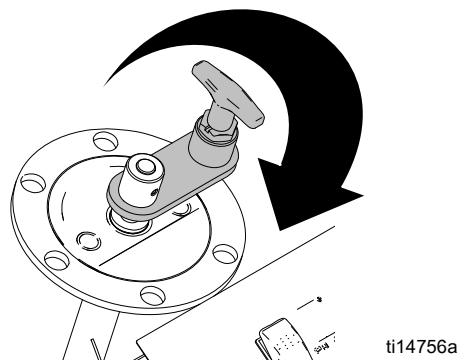


MÄRKUS: Silindri sidur ei rakendu, kui mootor on tühikäigul. **480/630 mudelid:** LineDriver peab olema ühendatud GrindLazeri külge.

5. Suruge käepide alla, tõmmake rakenduskangi ja langetage silinder DOWN asendisse.



6. Pöörake silindri reguleerimise ketast (D) kuni silinder puudutab maad ja saavutate soovitud sügavuse.



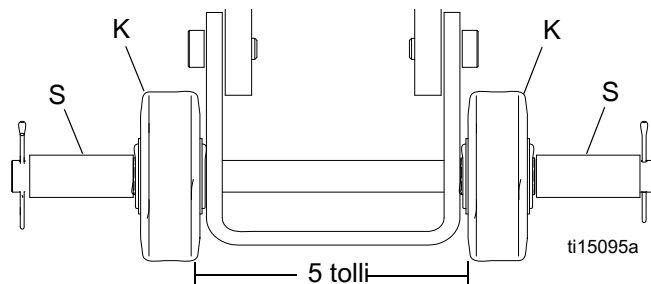
MÄRKUS: Vaja võib minna mitmeid proovilõikamisi, et leida ketta abil soovitud lõikamise sügavus.

MÄRKUS. Tugevamatel pinnastel võib olla parim, kui läbida soovitud sügavuse saamiseks mitu korda 1/32 tolli kaupa.

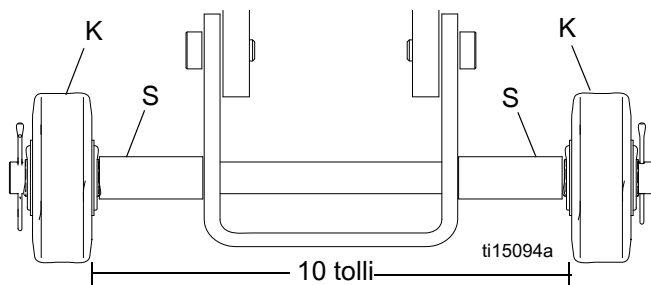
Sügavuskontrollirattad

Sügavuskontrollirataste kasutamine 5 tollise või 10tollise laiusega lõikamisjuhisena

Et teha **5 tolline lõige**, paigaldage kaks vahepuksi (S) **väljaspoole** sügavuskontrollirattaid (K).



Et teha **10 tolline lõige**, paigaldage kaks vahepuksi (S) **sissepoole** sügavuskontrollirattaid (K).



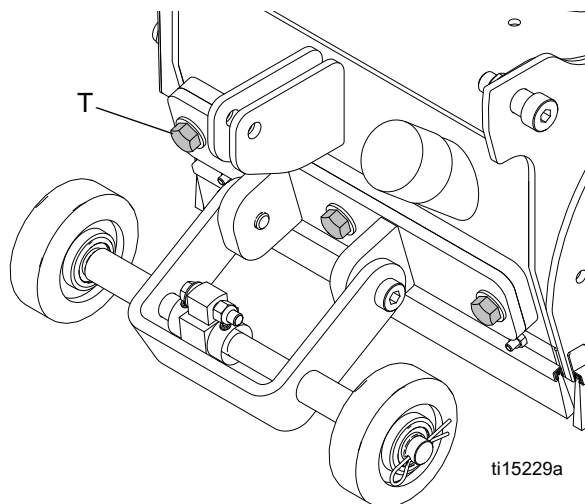
Kuidas silinder õigele tasandile seada

Et silinder korralikult õigele tasandile seada, peab GrindLazer olema tasasel pinnal.

Sügavuse juhtrataste reguleerimine

1. Kontrollige, et silinder oleks õigesti paigaldatud (vt **Silindri vahetamine**, lk 6).
2. Suruge käepide alla, tõmmake rakenduskangi ja langetage silinder DOWN asendisse.

3. Lõdvendage (aga ärge eemaldage) kolme polti (T) sügavuskontrolliratta plaadil.



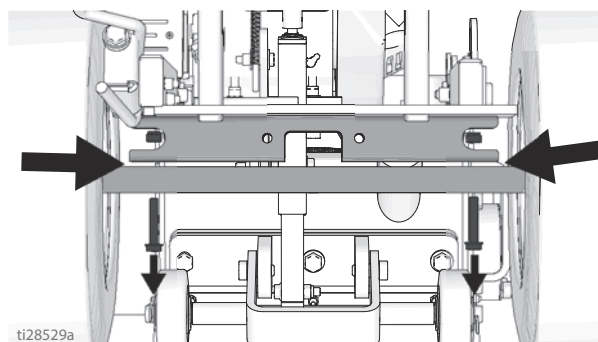
4. Reguleerige plaati, kuni juhtrattad asuvad maapinnal.

5. Keerake kolm polti (T) plaadil kinni.

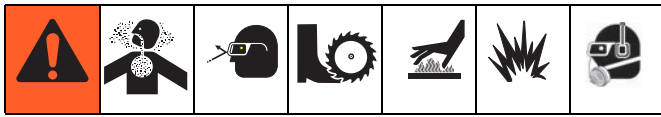
Tagumise telje reguleerimine

Kui lõikesügavus on ebaühtlane ja sügavuse juhtrattaid on juba õigesti reguleeritud (vt jaotist „Sügavuse juhtrataste reguleerimine”), jätkake järgmiste tagumise telje reguleerimise sammudega.

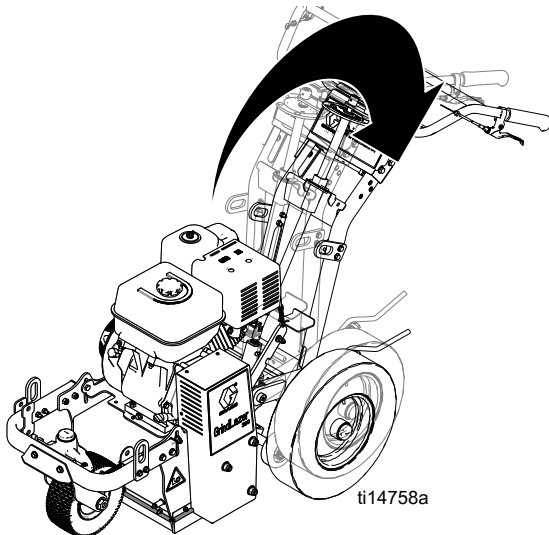
1. Mõõtkite lõikesügavuse erinevust.
2. Suurendage sügava lõikega küljel võrdväärselt raami ja tagumise telje vahelise seibi paksust (lõikesügavuse erinevuse jaoks).
 - a. Lõdvendage raami mõlemal küljel olevaid mutreid.
 - b. Asetage telje ja raami vahele seib.
 - c. Keerake mõlemat polti pöördemomendiga 12–15 naeljalga.



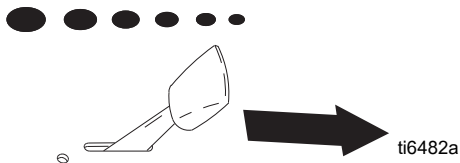
Materjali lõikamise lõpetamine



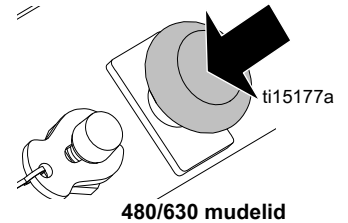
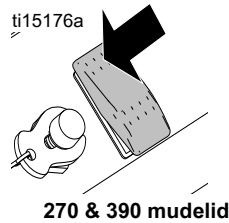
1. Suruge käepide alla kuni silinder on UP asendis lukustatud.



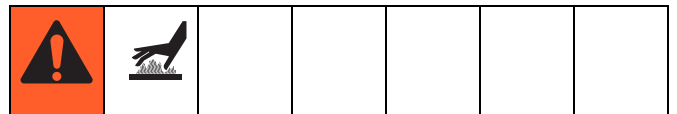
2. Libistage mootori drosselkang (A) madalasse asendisse.



3. Lülitage mootori volulüliti (B) OFF asendisse.



Puhastamine



Puhastage masina kõik välised osad pärast selle jahtumist iga tööpäeva lõpil. Kontrollige, kas leidub kulunud või kahjustatud osasid, ja tehke vajalik **hooldus**, lk 12.

Lõikesilindri komplektid

--	--	--	--	--	--	--

Vältige silindri puudutamist või käsitlemist kuni see on täielikult jahtunud.

Eri rakenduste jaoks võib kasutada eri silindrikonfiguratsioone. GrindLazeriga sobib kolm eri tüüpi silindrikomplekti: karbiidlõikurid, karbiidfreesid ja teemantterad.

Karbiidrõhtlõikur/Komplekt

Sättige sügavust järk-järgult väiksemaks, et eemaldada märkejoon (teekattega pinnast peaks eemaldama minimaalselt).

Karbiidfrees/Komplekt

Parimad tulemused sügavate lõigete korral saavutatakse mitu õhukest läbimist tehes. Üks läbimine ei tohiks olla sügavam kui 1/32 tolli, vastasel juhul võib kahjustada vardaid ja lõikureid.

Teemantterra komplekt (480/630 mudelid ainult)

Vaadake töö käigus sügavuskontrollirattaid (K); kui rattad pöörlevad, on saavutatud õige sügavus.

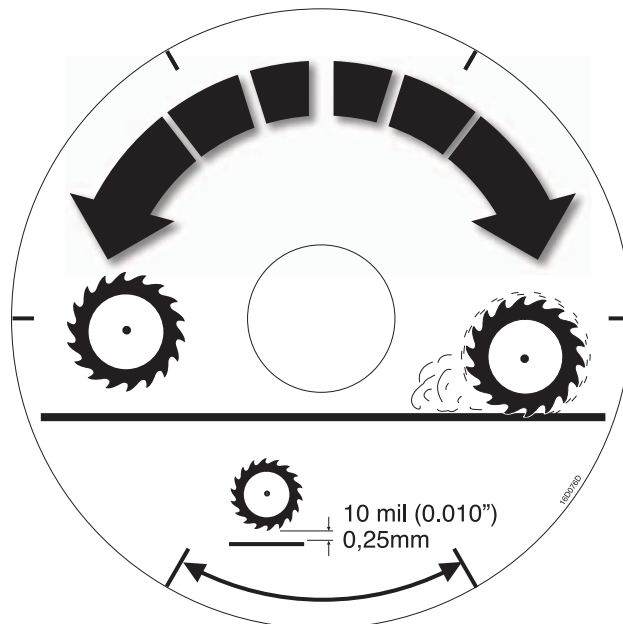
MÄRKUS

Teemantterad on töötatud välja nii, et neid jahutab õhu liikumine terade ümber. Tõstke tera lõikest välja iga 10 kuni 15 sekundi järel, siis laske sellel paar sekundit täiskiirusel töötada, et vältida liigset kuumuse tekkimist, mis võiks terasid kahjustada.

Lõikuri ja silindri komplektid

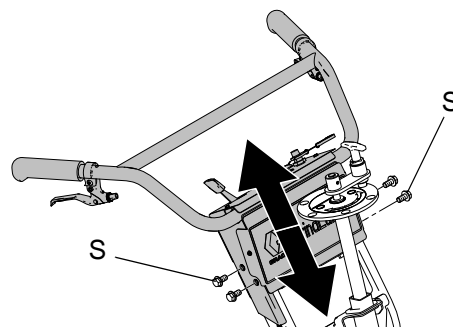
- Mootor ei tohiks raskelt töötada. Laske mootoril täiskiirusel töötada ja reguleerige edaspidi liikumise kiirust, et see sobiks tehtava tööga. Kõvemaid betoonpindasid peab lõikama väiksemal kiirusel kui asfalt- või teisi pehmemaid pindasid.

MÄRKUS: Iga vahemik silindrireguleerimiskettal (D) tähendab 0,010 tolli (0,25 mm) lõikesilindri sügavuse muutust.

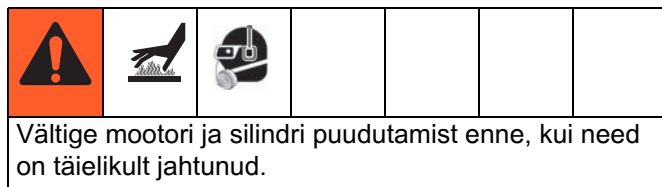


Käepideme reguleerimine

Käepideme reguleerimiseks: eemaldage neli kruvi (S), liigutage käepide soovitud kõrgusele, pange kruvid tagasi ja keerake need kinni.



Hooldus



Selleks et GrindLazerit heas töökorras ja pikendada selle eluiga, peaks astuma järgmised sammud.

ENNE TÖÖLE HAKKAMIST:

- Vaadake silmaga kogu masin üle, et see ei oleks kahjustatud ning ühendused ei oleks lahti
- Kontrollige mootoriõli (vt mootorikäsiraamatut)
- Kontrollige silindri läbiviike ja lõikureid
- Kontrollige silindrit ebaühtlase kulumise osas
- Kontrollige, et rehvirõhk oleks õige

IGA PÄEV:

- Paigaldage ja puhastage õhufilter
- Puhastage tolm ja praht masina välistelt osadelt (MITTE kasutada survepesu või muud suure survaga puhastusvahendit)
- Kontrollige mootori õlitaset ja lisage vajadusel õli
- Kontrollige ja täitke kütusepaak
- Eemaldage õhufiltri kate ja puhastage filtrit. Vahetage filter vajadusel välja. Vahetusfiltreid võib osta kohalikult HONDA edasimüüjalt.

PÄRAST 20 ESIMEST TÖÖTUNDI:

- Kallake mootoriõli välja ja täitke puhta õliga. Vaadake mootorikäsiraamatut õige viskoossuse jaoks.

PÄRAST IGA 40-50 TÖÖTUNDI:

- Vahetage mootoriõli (vt mootorikäsiraamatut)
- Määrige rattalaagreid

VAJADUSEL:

- Kontrollige rihma ja pinget ning tugevdage või vahetage see vajadusel välja

Lisateabe saamiseks mootori hoolduse kohta vt Honda (270 ja 390 mudelid) või Briggsi ja Strattoni (480 mudelid) mootorikäsiraamatut.

Seadurratta hooldus

IGA KUU:

- Määrige ratta laagrit
- Kontrollige, kas tihvt on kulunud. Kui tihvt on kulunud, hakkab seadurratas loksuma. Vajadusel keerake tihvt teistpidi või vahetage see välja.
- Kontrollige seadurrataste ühilduvust vastavalt vajadusele. Reguleerimiseks: keerake lahti seadekruvi (145), seadke ratas otse ja keerake kruvi kinni.

Eesmise seadurratta rehvi joondumine

1. Lõdvendage polti.
2. Keerake esirattakahvli sirgeks seadmiseks paremale või vasakule.
3. Keerake polti kõvemini kinni. Lükake GrindLazerit ja laskel sellel veereda sellel käsi hoidmata.

MÄRKUS: Kui GrindLazer veereb paremale või vasakule, korrake samme 1-st 3-ni, kuni GrindLazer hakkab sirgelt veerema.

Tehnilised andmed

GrindLazer 270 (mudel 571002)		
Mõõtmised		
	Pakendamata	Pakendatud
Kaal, naela/kg:	46 (116,8)	50,5 (128,3)
Kõrgus tolli/cm:	28 (71,1)	37 (94,0)
Laius tolli/cm:	62 (157,5)	73 (185,4)
Pikkus, cm:	300 (136)	400 (181)
Müra (dBa)		
Helitugevus ISO 3744 kohta:	107,3	
Helirõhk mõõdetud 3,1 jala (1 m) kaugusel:	91,6	
Vibratsioon (m/sek ²) ISO 3744 kohta		
Ilma LineDriverita:	7,9	
Koos LineDriveriga:	8,3	
Jõud (hobujõud) SAE J1349 kohta		
8,0 @ 3600 pööret minutis		
Maksimaalne ladustusaeg	5 aastates	
Maksimaalne kasutusiga	10 aastates	
Kasutegur	200 maapinnast meetrites liitri kütust	
GrindLazer 390 (mudel 571003)		
Mõõtmised		
	Pakendamata	Pakendatud
Kaal, naela/kg:	46 (116,8)	50,5 (128,3)
Kõrgus tolli/cm:	28 (71,1)	37 (94,0)
Laius tolli/cm:	62 (157,5)	73 (185,4)
Pikkus, cm:	310 (141)	410 (186)
Müra (dBa)		
Helitugevus ISO 3744 kohta:	109,3	
Helirõhk mõõdetud 3,1 jala (1 m) kaugusel:	93,6	
Vibratsioon (m/sek ²) ISO 3744 kohta		
Ilma LineDriverita:	7,5	
Koos LineDriveriga:	5,9	
Jõud (hobujõud) SAE J1349 kohta		
11,0 @ 3600 pööret minutis		

GrindLazer 480 (mudel 571004)		
Mõõtmed		
	Pakendamata	Pakendatud
Kaal, naela/kg:	46 (116,8)	50,5 (128,3)
Kõrgus tolli/cm:	28 (71,1)	37 (94,0)
Laius tolli/cm:	62 (157,5)	73 (185,4)
Pikkus, cm:	330 (150)	430 (195)
Müra (dBA)		
HelitugevusISO 3744 kohta:	108,6	
Helirõhk mõõdetud 3,1 jala (1 m) kaugusel:	92,1	
Vibratsioon (m/sek ²) ISO 3744 kohta		
Koos LineDriveriga:	4,9	
Jõud (hobujõud) SAE J1349 kohta		
16,0 @ 3600 pööret minutis		

GrindLazer 630 (mudel 571260)		
Mõõtmed		
	Pakendamata	Pakendatud
Kaal, naela/kg:	46 (116,8)	50,5 (128,3)
Kõrgus tolli/cm:	28 (71,1)	37 (94,0)
Laius tolli/cm:	62 (157,5)	73 (185,4)
Pikkus, cm:	338 (153)	438 (199)
Müra (dBA)		
HelitugevusISO 3744 kohta:	108,6	
Helirõhk mõõdetud 3,1 jala (1 m) kaugusel:	92,1	
Vibratsioon (m/sek ²) ISO 3744 kohta		
Koos LineDriveriga:	4,9	
Jõud (hobujõud) SAE J1349 kohta		
21,0 @ 3600 pööret minutis		

Märkused

[illegible]

Graco Standardgarantii

Graco garanteerib, et kogu selles dokumendis kirjeldatud seadmestik, mille on tootnud Graco ja mis kannab tema nime, on Graco volitatud edasimüüjalt algsele ostjale kasutamiseks müümise päeval vaba materjali- ja tootmisvigadest. Jättes kõrvale Graco antud mis tahes eri-, pikendatud või piiratud garantii, parandab või asendab Graco kaheteistkümne kuu jooksul alates müügipäevast seadmestiku mis tahes osa, mille Graco tunnistab vigaseks. See garantii kehtib ainult siis, kui seadmestiku paigaldamine, kasutamine ja hooldamine on toimunud vastavalt Graco kirjalikule dokumentatsioonile.

Käesolev garantii ei hõlma ja Graco ei vastuta üldise kulumise ja purunemise või mis tahes talitlushäire, kahjustuse või kulumise eest, mille on põhjustanud vale paigaldus, väärkasutus, abrasiioon, korrosioon, ebapiisav või ebakohane hooldus, hooletus, õnnetus, oskamatu käsitsemine või asendamine Graco poolt mitte toodetud koostisosadega. Samuti ei vastuta Graco talitlushäire, kahjustuse või kulumise eest, mille on põhjustanud Graco seadmete kokkusoobimatus struktuuride, tarvikute, seadmete või materjalidega, mida ei ole tarninud Graco, või mille on põhjustanud struktuuride, tarvikute, seadmete või materjalide, mida Graco ei ole tarninud, mittenõuetekohane konstruktsioon, tootmine, paigaldus, käitamine või hooldus.

Käesoleva garantii tingimuseks on väidetavalt defektse seadme ettemakstud tagastamine väidetava defekti kontrollimiseks Graco volitatud turustajale. Kui väidetav puudus on tõestust leidnud, parandab Graco mis tahes puudusega osa või vahetab selle välja tasuta. Seade tagastatakse algsele ostjale nii, et transpordi eest on ette makstud. Kui seadme ülevaatusel ei avastata ühtegi materjali või viimistluse puudust, parandatakse seade mõistliku tasu eest, mis võib sisaldada kulutusi osadele, tööle ja transpordile.

SEE GARANTII ON EKSKLUSIIVNE JA ASENDAB MIS TAHES OTSESED VÕI KAUDSED GARANTIID, KAASA ARVATUD, KUID LOETELUGA PIIRDUMATA: TURUSTATAVUSE GARANTII JA KINDLAKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE GARANTII.

Graco ainus kohustus ja ostja ainus heastamisvahend garantii mis tahes rikkumise eest on eespool sätestatu. Ostja nõustub, et ükski muu heastamisvahend (mille hulka kuuluvad juhuslik või kaasnev kahju saamata jäänud tulude, teostamata müügi eest, isikule vigastuse tekitamise või varakahjustuse või mis tahes muu juhusliku või kaasneva kahju eest, kuid mis ei piirdu sellega) ei ole kohaldatav. Kõik hagid garantii rikkumise eest tuleb esitada kahe (2) aasta jooksul alates müügikuupäevast.

GRACO EI ANNA GARANTIID NING ÜTLEB OTSESELT LAHTI MIS TAHES GARANTIIS MÜÜDAVUSE JA TEATAVAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE SUHTES LISAVARUSTUSE, SEADMETE, MATERJALIDE VÕI KOMPONENTIDE PUHUL, MIDA GRACO MÜÜB, KUID EI TOODA. Esemete, mida Graco on müünud, kuid mida ta ei ole tootnud (nagu näiteks elektrimootorid, lülitid, voolik jne) suhtes kehtib selle olemasolul nende tootjapoolne garantii. Graco annab ostjale mõistlikku abi mis tahes nõude esitamisel kõnealuste garantiide rikkumise eest.

Graco ei vastuta ühelgi juhul kaudse, juhusliku, eri- või kaasneva kahju eest, mis tuleneb allpool toodud Graco tarneseadmetest, või selle juurde müüdnud mis tahes toodete või teiste kaupade sisseseadest, talitlusest või kasutusest, ükskõik, kas lepingu rikkumise, garantii rikkumise, Graco hooletuse tõttu või muul põhjusel.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Graco Information

For the latest information about Graco products, visit www.graco.com.

For patent information, see www.graco.com/patents.

TO PLACE AN ORDER, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

Kogu selles dokumendis sisalduv sõnaline ja pildiline teave vastab avaldamise hetke uusimale tooteinfole. Gracol on õigus muudatusi teha ükskõik millisel ajal ilma eelneva etteteatamiseta.

Originaaljuhised. This manual contains Estonian. MM 3A0101

Graco peakorter: Minneapolis

Rahvusvahelised kontorid: Belgia, Hiina, Jaapan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES P.O. BOX 1441 MINNEAPOLIS, MN 55440-1441 USA

Copyright 2009, Graco Inc. on registreeritud I.S. EN ISO 9001

www.graco.com

Revision F, January 2019